

Size:100x130mm
date:2014/05/06

First Alert®

WIRELESS OBJECT AND KEY FINDER



USER MANUAL SFA200

PLEASE READ THIS USER MANUAL COMPLETELY BEFORE OPERATING
THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.

E-1

First Alert®

OBJETO INALÁMBRICO Y BUSCADOR CLAVE



MANUAL DEL PROPIETARI SFA200

POR FAVOR LEA Y OBSERVE CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL DE
INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR LA UNIDAD Y
RETENGALO PARA FUTURA REFERENCIA.

S-1

PRODUCT FEATURES

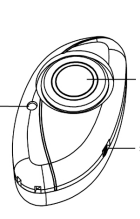
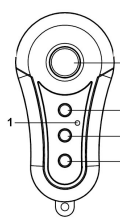
- 1 x Transmitter
- 4 x Receivers
- Operates on 433 Mhz

The SFA200 will help you find up to 4 items within 145 feet of the transmitter (open area).

LOCATION OF CONTROLS

Transmitter

Receiver



- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1 TRANSMITTER LED INDICATOR | 4 COLOR CODED MARKING |
| 2 COLOR CODED BUTTONS | 5 ON/OFF SWITCH |
| 3 RECEIVER LED INDICATOR | |

GETTING STARTED

Power Supply :

- Transmitter : Powered using 1 x DC 3V==== CR1632 lithium button cell battery (included).
- Receiver : Each receiver is powered by 2 x DC 6V==== CR2032 lithium button cell batteries (included).

E-2

ADQUISICIÓN DE COMENZADO

Fuente de alimentación:
• Transmisor: Desarrollado utilizando 1 x pila de botón de litio CR1632 3V DC (incluido).

Receptor: Cada receptor es alimentado por 2 pilas de botón de litio de la DC 6V CR2032 (incluidas).

Retire las lengüetas del aislador de la batería tirando de ellos fuera de los compartimentos de la batería en el transmisor y los receptores antes del primer uso.

Nota: Quite y vuelva a instalar las pilas si no hay respuesta después de sacar la ficha de aislamiento.

ADVERTENCIA
NO INGERIR LA BATERÍA. PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA
El control remoto proporcionado con este producto contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si la batería de celda tipo moneda/botón llegara a ser ingerida, causaría quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede causar la muerte.

Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de la batería no queda bien cerrado, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si sospecha que alguien ingirió la batería o que la colocó dentro de alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

CUIDADO DE LA BATERÍA

1. Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente. La polaridad incorrecta puede dañar la unidad.
2. Solo utilizar pilas del mismo tipo o equivalente, como se recomienda para ser usado.
3. No mezcle pilas nuevas y viejas.
4. Si la unidad no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo, retire las pilas. Las baterías viejas o gastadas pueden ocasionar daños en la unidad y anular la garantía.
5. No intente recargar las pilas que no son recargables; pueden sobrecalentarse y reventar. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería)
6. No arroje las baterías al fuego, las pilas pueden tener fugas o explotar.

SINCRONIZACIÓN DEL TRANSMISOR CON LOS RECEPTORES

1. El transmisor se encenderá automáticamente cuando se quite la pestaña aislante de la batería desde el compartimiento de la batería en el transmisor.
2. Retire las lengüetas del aislador de la batería de los receptores.

S-2

- Remove the battery insulator tabs by pulling them out of the battery compartments on the transmitter and receivers before first use.

Note : Remove and reinstall the batteries if there is no response after pulling out the insulator tab.

WARNING
DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD
This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

BATTERY WARNING

1. Be sure that the batteries are installed correctly. Wrong polarity may damage the unit.
2. Use only the size and type of batteries specified.
3. Do not mix old and new batteries.
4. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the batteries. Old or leaking batteries can cause damage to the unit and may void the warranty.
5. Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions)
6. Do not dispose of batteries in fire, batteries may leak or explode.

PAIRING THE TRANSMITTER WITH THE RECEIVERS

1. The transmitter will automatically turn ON when you remove the battery insulator tab from the battery compartment on the transmitter.
2. Remove the battery insulator tabs from the receivers.
3. Slide the receiver ON/OFF SWITCH (#5) to the ON position.
4. The LED INDICATOR (#3) on the receiver will flash and a beeping sound will start. The receiver is now ready for pairing with the transmitter.
5. Press the COLOR CODED BUTTON (#2) on the transmitter that matches the COLOR CODED MARKING (#4) on the receiver that is beeping.
6. The beep sound will stop and the transmitter is now paired with that receiver.
7. Repeat steps 3 to 6 to pair the other 3 receivers.

Note :
• Make sure the transmitter and receiver are close to each other when pairing.
• If the pairing fails, the beep sound will continue and will not stop.

E-3

- If the pairing fails, turn off the receiver (slide the RECEIVER ON/OFF SWITCH (#5) to the OFF position to reset the receiver. Repeat steps 3 to 6 to try again.
- The LED INDICATOR (#3) on the receiver will continue to flash when it is turned on.

HOW TO FIND THE LOST OBJECT

Attach one of the SFA200 receivers to an object like a set of keys, or something else that easily gets misplaced. Press the COLOR CODED BUTTON (#2) on the transmitter. The LED (#1) on the transmitter will turn on for about 4 seconds. The receiver with same COLOR CODED MARKING (#4) as the button you pressed on the transmitter will start beeping, and continue beeping for about 10 seconds.

Note : Do not press any other button on the transmitter when the TRANSMITTER LED INDICATOR (#1) is ON.

BATTERY REPLACEMENT

Transmitter

- Unscrew the three screws on the back cover and remove the back cover of the SFA200 transmitter.
- Carefully replace the battery with a new "CR1632" (or equivalent) lithium button cell battery (replacement battery not included). Insert the battery into the compartment with the "+" side facing up.
- Replace the back cover, insert the three screws and tighten them. Be careful not to over tighten the screws and strip out the screw holes.

Receiver

- Unscrew the one screw on the battery door located on the back of the receiver, and remove the battery door.
- Carefully replace the batteries with 2 new "CR2032" (or equivalent) lithium button cell batteries (replacement batteries not included). Insert the batteries into the compartment with the "+" side facing up.
- Replace the battery door, insert the one screw and tighten it. Be careful not to over tighten the screw and strip out the screw hole.

Note :
Clean the battery contacts and terminals in the device prior to installing new batteries.

E-4

CARE AND MAINTENANCE

- Do not use harsh or abrasive cleaners or pads on this product.
- A soft, dry or damp (with water) cloth may be used to clean the SFA200.
- Store the product in a cool, dry place when not in use.

SPECTRA GREEN NOTICE



Please visit us at <http://www.spectrainl.com/green.htm> for more information on Spectra's green initiatives or to find a recycler in your area.

©2014 BRK Brands Inc. All rights reserved. First Alert® is a registered trademark of the First Alert Trust.

1 YEAR LIMITED WARRANTY AND SERVICE VALID IN THE U.S.A ONLY

This product is manufactured, distributed or sold by SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC., official licensee for this product. All right, title and interest to use the "First Alert" logo, trademarks and the "First Alert" trade dress are exclusively licensed by BRK Brands, Inc. and are used under license from BRK Brands, Inc. Please contact SPECTRA Service Department for questions/comments, warranty, support, or service related to this product.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. warrants that this product 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) conforms to its specifications for a period of 1 year from the date of original consumer purchase and provided the product is utilized within the U.S.A. This warranty is not assignable or transferable. Our obligation under this warranty is the repair or replacement of the defective unit or any part thereof, except batteries, when it is returned to the SPECTRA Service Department, accompanied by proof of the date of original consumer purchase, such as a duplicated copy of a sales receipt.

You must pay all shipping charges required to ship the product to SPECTRA for warranty service. If the product is repaired or replaced under warranty, the return

E-5

Receptor

- Afloje el tornillo de la tapa de la batería situada en la parte posterior del receptor, y retire la tapa de la batería.
- Vuelva a colocar cuidadosamente las baterías con 2 nuevos "CR2032" (o equivalente) pilas de botón de litio (baterías de repuesto no incluidas). Inserte las pilas en el compartimiento con el lado "+" arriba.
- Vuelva a colocar la tapa de la batería, inserte el tornillo y apretarlo. Tenga cuidado de no apretar el tornillo y quitar el agujero del tornillo.

Nota:
Limpie los contactos de la batería y los terminales en el dispositivo antes de instalar las nuevas.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No use limpiadores ni almohadillas fuertes o abrasivos sobre este producto.
- Un paño suave y seco o húmedo (con agua) se puede utilizar para limpiar el SFA200.
- Guarde el producto en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

©2014 BRK Brands Inc. Todos los derechos reservados. First Alert® Es una marca registrada de First Alert Trust.

SUPLENTE DE BATERÍA

Transmisor

- Afloje los tres tornillos de la cubierta posterior y retire la tapa posterior del transmisor SFA200.
- Vuelva a colocar cuidadosamente la batería por una nueva "CR1632" (o equivalente) pila de botón de litio (batería de repuesto no incluida). Inserte la batería en el compartimiento con el lado "+" arriba.

- Vuelva a colocar la cubierta posterior, ponga los tres tornillos y apretarlos. Tenga cuidado de no apretar sobre los tornillos y despojar a los agujeros de los tornillos.



Por favor visítenos en <http://www.spectrainl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

S-5

changes will be at SPECTRA's expense. There are no other express warranties other than those stated herein.

This warranty is valid only in accordance with the conditions set forth below:

1. The warranty applies to the SPECTRA product only while:
 - a. It remains in the possession of the original purchaser and proof of purchase is demonstrated
 - b. It has not been subjected to accident, misuse, abuse, improper service, usage outside the description, or destruction and warnings covered within the owner's manual or non-SPECTRA approved modifications
 - c. Claims are made within the warranty period
2. This warranty does not cover damage or equipment failure caused by electrical wiring not in compliance with electrical codes or SPECTRA owner's manual specifications, or failure to provide reasonable care and necessary maintenance as outlined in the owner's manual.
3. Warranty of all SPECTRA products applies to residential use only and is void when products are used in a nonresidential environment or installed outside the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. TO OBTAIN SERVICE please remove all batteries (if any) and pack the unit carefully and send it prepaid by insured parcel post or UPS to SPECTRA at the address shown below. IF THE UNIT IS RETURNED WITHIN THE WARRANTY PERIOD shown above, please include a proof of purchase (dated cash register receipt) so that we may establish your eligibility for warranty service and repair of the unit without cost. Also include a note with a description explaining how the unit is defective. A customer service representative may need to contact you regarding the status of your repair, so include your name, address, phone number and e-mail address to speed the process.

IF THE UNIT IS OUTSIDE THE WARRANTY PERIOD, please include a check for \$12.00 to cover the cost of repair, handling and return postage. All out of warranty returns must be sent prepaid.

It is recommended that you contact SPECTRA first at 1-800-777-5331 or by e-mail at customers@spectrainl.com for updated information on the unit requiring service. In some cases the model you have may be discontinued and SPECTRA reserves the right to offer alternative options for repair or replacement.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.
4250 North Normandy Avenue
Chicago, IL 60634, USA.
1-800-777-5331

To register your product, visit the link below on the website to enter your information.
<http://www.spectrainl.com/wform.htm>

©514

Printed in China

E-6

GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 1 AÑO VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

Este producto es fabricado, distribuido o vendido por SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. licenciatario oficial de este producto. Todo derecho, título e interés para utilizar los "First Alert" logotipo marcas y el "First Alert" imagen comercial tienen licencia exclusiva por BRK Brands, Inc. y se utilizan bajo licencia de BRK Brands, Inc. Por favor, póngase en contacto con el Departamento de Servicio de espectros para preguntas / comentarios, garantía, soporte o servicio relacionado con este producto.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que este producto 1) está libre de defectos en materiales y mano de obra, y 2) se ajusta a sus especificaciones por un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra del cliente original y siempre que el producto se usa dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelto al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
 - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
 - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
 - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del periodo de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado para envío por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERIODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registrada con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en que

forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERIODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$12.00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a customers@spectrainl.com para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.
4250 North Normandy Avenue
Chicago, IL 60634, USA.
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.
<http://www.spectrainl.com/wform.htm>

©514

Impreso en China

S-7